

著之竹帛 ↗

【讀音】 zhù zhī zhú bó · [播放](#)

【成語釋義】 著：寫作；竹帛：古代寫字用的竹簡和白絹。指著書

【英文釋義】 Means to record something on bamboo slips and silk (ancient writing materials), signifying the act of committing deeds, words, or achievements to a permanent, venerable medium to ensure their transmission to posterity. It carries a weight of historical gravity and solemn commemoration.

【典故出處】 章炳麟《與龔未生書》：「所欲著之竹帛者，蓋尚有三四種。」

【近義詞】 [著乎竹帛](#)、[著於竹帛](#)

【地道英文】 To commit to posterity

【使用語境】 Formal, Solemn, Commemorative

【英文近義】 Enshrinement in the annals, Perpetuation in the records

【常用程度】 生僻

【感情色彩】 中性詞

【語法用法】 作謂語、賓語；用於書面語

【成語結構】 偏正式

【產生年代】 近代

"著之竹帛"是什麼意思？詳解其典故、近義詞辨析及造句用法

【成語解析】

「著之竹帛」這個成語的意思，從字面解釋，「著」是書寫、記載，「竹帛」是古代書寫材料竹簡和絹帛的合稱。因此，其字面含義就是「寫在竹簡和絹帛上」。它的深層含義是指將功業、事跡或重要言論記錄下來，使之流傳後世，強調其不朽與鄭重。這個成語解釋清晰，結構為動賓短語，語義從具體的書寫行為，演變為抽象的「載入史冊、永垂不朽」之意。理解「著之竹帛是什麼意思」，關鍵在於把握其從具體到抽象的升華過程。

【文化內涵】

探究「著之竹帛」的出處，它源自《墨子·明鬼》：「恐後世子孫不能知也，故書之竹帛，傳遞後世子孫。」這生動反映了古代「立言不朽」的文化觀念。在造紙術發明前，竹簡和絹帛是珍貴且正式的記錄載體，「著之

竹帛」意味著所記之事極為重要，值得耗費成本鄭重保存。這個成語的典故，深刻體現了中華民族重視歷史傳承、追求青史留名的價值觀，其文化價值在於它是中華文脈延續的象徵。

【使用場景】

掌握「著之竹帛」的用法，需注意其莊重、書面的語體色彩。它通常用於描述偉大的功績、崇高的思想或重要的歷史事件被正式載入史冊。例如在造句時可以說：「英雄們的豐功偉績，必將著之竹帛，為萬世景仰。」這個成語如何使用？多用於總結性、褒揚性的語境，具有強烈的褒義和莊重感，能起到凝練概括、提升文氣的修辭效果，一般不用於日常瑣事。

【現代應用】

在現代漢語中，「著之竹帛」的使用頻率雖不如常用口語詞高，但其「載入史冊」的核心意義依然活躍。它常見於政論文章、歷史評述、人物傳記及隆重場合的演講中，用以表彰對國家、民族有卓越貢獻的人物與事件。

「著之竹帛在現代的用法」延續了其古典的莊重感，提醒人們銘記歷史、珍視文明成果。在實際中的應用，它強調了記錄與傳承在當代社會同樣具有不可忽視的價值。

【擴展知識】

與「著之竹帛」意思相近的成語有「[名垂青史](#)」、「[彪炳千古](#)」，它們都強調[流芳後世](#)。而「湮沒無聞」則可視為其反義詞。相關的成語還有「罄竹難書」，雖然也涉及「竹」這一載體，但專指罪行極多，感情色彩截然相反，使用時需嚴格區分。在文學作品中，此成語常被運用以增添歷史厚重感。了解這些「著之竹帛類似的成語」及其差異，能幫助我們更精準、豐富地運用漢語詞彙。